

Distr.: General  
2 April 2008  
Arabic  
Original: English

الأمانة العامة



لجنة استخدام الفضاء الخارجي  
في الأغراض السلمية

معلومات مقدّمة وفقاً لاتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة  
في الفضاء الخارجي

مذكرة شفوية مؤرخة ٢٨ آذار/مارس ٢٠٠٨ موجهة إلى الأمين العام  
من البعثة الدائمة لليابان لدى الأمم المتحدة (فيينا)

تمثّل البعثة الدائمة لليابان لدى الأمم المتحدة (فيينا) تحيّيها إلى الأمين العام للأمم المتحدة، وتشرف بأن تحيل إليه، وفقاً للمادة الرابعة من اتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي (مرفق قرار الجمعية العامة ٣٢٣٥ (د-٢٩))، معلومات عن الساتلين اليابانيين "Okina" RSTAR و"Ouna" VSTAR (انظر المرفق).



## المرفق

## بيانات تسجيل الأجسام الفضائية التي أطلقتها اليابان\*

## ألف - الساتل "Okina" RSTAR

- ١- اسم الجسم المخلوق: ساتل ترحيل البيانات "Okina" RSTAR
- ٢- الرمز 2007-039B
- ٣- اسم الدولة المطلقه: اليابان
- ٤- تاريخ الإطلاق ووقته: ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧، الساعة ١/٣١ بالتوقيت الكوني المنسق
- ٥- مكان الإطلاق: مركز تانغاشيما الفضائي، كاغوشيما، اليابان
- ٦- البارامترات الأساسية للمدار (في ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧)
- (أ) الفترة العقدية: ١١٨ ساعة، ٢٣ دقيقة
- (ب) زاوية الميل: ٢٩,٩٨٩ درجة
- (ج) نقطة الأوج: ٢٣٨ ٢٨٧,٦٦ كيلومترا
- (د) نقطة الحضيض: ٦ ٦٦٠,١٧ كيلومترا
- ٧- الوظيفة العامة: الرصد العام للقمر من أجل توفير البيانات العلمية للبحوث عن منشئه وتطوره
- ٨- مركبة الإطلاق: مركبة الإطلاق F13 من طراز H-IIA (H-IIA F13)
- ٩- المؤسسة المطلقه: ميتسوبيتشي للصناعات الثقيلة، المحدودة/الوكالة اليابانية لاستكشاف الفضاء الجوي (جاكسا)
- ١٠- تاريخ الاضمحلال: ---

## باء - الساتل "Ouna" VSTAR

- ١- اسم الجسم المخلوق: ساتل مقياس التداخل المديد القاعدة "Ouna" VSTAR
- ٢- الرمز 2007-039C

\* بيانات التسجيل مستنسخة بالشكل الذي وردت به.

- ٣- اسم الدولة المطلقة: اليابان
- ٤- تاريخ الإطلاق ووقته: ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧، الساعة ١/٣١ بالتوقيت الكوني المنسق
- ٥- مكان الإطلاق: مركز تانغاشيما الفضائي، كاغوشيما، اليابان
- ٦- البارامترات الأساسية للمدار (في ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧)
- (أ) الفترة العقدية: ١١٨ ساعة، ٢٣ دقيقة
- (ب) زاوية الميل: ٢٩,٩٨٩ درجة
- (ج) نقطة الأوج: ٢٣٨ ٢٨٧,٦٦ كيلومترا
- (د) نقطة الحضيض: ٦ ٦٦٠,١٧ كيلومترا
- ٧- الوظيفة العامة: الرصد العام للقمر من أجل توفير البيانات العلمية للبحوث عن منشئه وتطوره
- ٨- مركبة الإطلاق: مركبة الإطلاق F13 من طراز H-IIA (H-IIA F13)
- ٩- المؤسسة المطلقة: ميتسوبيتشي للصناعات الثقيلة، المحدودة/الوكالة اليابانية لاستكشاف الفضاء الجوي (جاكسا)
- ١٠- تاريخ الاضمحلال: ---